

# ESCALAS

design — Studio INCLASS

en – **ESCALAS** is a flexible, elegant and cosy modular sofa collection that is originated from the combination of different upholstered elements and accessories with a sleek horizontal platforms of aluminium profile. The result is a highly customizable collection of sofas that stands out for its visual lightness, refined shapes and timeless design.

es – **ESCALAS** es una colección de sofás modulares, flexible, acogedora y elegante, que se origina combinando diferentes elementos tapizados y accesorios sobre estilizadas plataformas horizontales de perfil de aluminio. El resultado es una colección de sofás altamente personalizables que destacan por su claridad visual, formas refinadas y diseño atemporal.

fr – **ESCALAS** est une collection de canapés modulaires, flexibles, confortables et élégants, qui découle de la combinaison de différents éléments et accessoires rembourrés sur des stylisées plates-formes horizontales en profil d'aluminium. Le résultat est une collection de canapés flexible et hautement personnalisable qui se distingue par sa clarté visuelle, ses formes raffinées et son design intemporel.

de – **ESCALAS** ist eine flexible, elegante und gemütliche modulare Sofakollektion, die aus der Kombination verschiedener Polster Elemente und Accessoires und einem schlanken horizontalen Aluminiumprofil entstanden ist. Das Ergebnis ist eine hochgradig anpassbare Kollektion von Sofas, die sich durch optische Leichtigkeit, raffinierte Formen und zeitloses Design auszeichnet.



en – **ESCALAS** collection is composed by a group of upholstered elements such as: seats, seats with backrests, arms, privacy screens and table tops that can be combined with flexibility over aluminium platforms of different sizes to create traditional sofas or complex modular shapes. The geometry and precise proportions, together with the broad range of elements available allow endless configurations to facilitate their integration in different contexts and settings both in public and private spaces.

es – La colección **ESCALAS** está compuesta por un conjunto de elementos tapizados como: asientos, asientos con respaldo, brazos, paneles de privacidad y mesas que se pueden combinar con flexibilidad sobre plataformas de perfil de aluminio de diferentes tamaños para crear sofás tradicionales de varios tamaños o formas modulares complejas. La geometría y las proporciones precisas, junto con la amplia gama de elementos disponibles, permiten infinitas configuraciones para facilitar su integración en diferentes contextos y entornos, tanto en espacios públicos como privados.

fr – La collection **ESCALAS** est composée d'un ensemble d'éléments rembourrés tels que: sièges, sièges avec dossier, accoudoirs, panneaux de confidentialité et tables pouvant être combinés avec souplesse sur des plateformes en profilés d'aluminium de différentes tailles pour créer des canapés traditionnels ou des formes modulaires complexes. La géométrie et les proportions précises, associées au large éventail d'éléments disponibles, permettent une infinité de configurations facilitant leur intégration dans différents contextes et environnements, aussi bien dans les espaces publics que privés.

de – Die **ESCALAS** Kollektion besteht aus einer Gruppe von gepolsterten Elementen wie: Sitze, Sitze mit Rückenlehnen, Armlehnen, Diskretionswänden und Tischplatten, die ihre Flexibilität über Aluminiumträger erhalten und in unterschiedlichen Größen kombiniert werden können, um traditionelle Sofas oder komplexe modulare Formen zu schaffen. Die Geometrie und die präzisen Proportionen sowie die breite Palette an verfügbaren Elementen ermöglichen endlose Konfigurationen, um ihre Integration in verschiedene Kontexte und Einrichtungen sowohl im öffentlichen als auch im privaten Raum zu erleichtern



INCLASS

INCLASS



**en** – To adapt to the needs of each space, the ESCALAS sofas can be configured with four types of arms: wide or narrow low arms, wide high arms or corner arms.

**es** – Para adaptarse a las necesidades de cada espacio, los sofás ESCALAS se pueden configurar con cuatro tipos de brazos: brazos bajos anchos o estrechos, brazos anchos altos o brazos rinconera.

**fr** – Pour s'adapter aux besoins de chaque espace, les canapés ESCALAS peuvent être configurés avec quatre types de bras: des bras bas larges ou étroits, des bras larges et grands ou des bras d'angle.

**de** – Um sich den Bedürfnissen der einzelnen Räume anzupassen, können die ESCALAS Sofas mit vier Arten von Armlehnen konfiguriert werden: breite oder schmale niedrige Armlehnen, breite oder hohe Armlehnen oder Eckarmlehnen.



INCLASS



**en** – The ESCALAS armchairs are manufactured with different types of arms and can incorporate privacy screens.

**es** – Las butacas ESCALAS se fabrican con diferentes tipos de brazos y pueden incorporar paneles de privacidad.

**fr** – Les fauteuils ESCALAS sont fabriqués avec différents types de bras et peuvent intégrer des panneaux de confidentialité

**de** –

INCLASS



INCLASS





INCLASS



INCLASS



INCLASS

INCLASS





INCLASS



INCLASS





INCLASS



**en** – The special design of the elements of this collection and the original system of horizontal aluminum platforms allow to create compositions of simple or complex shapes.

**es** – El especial diseño de los elementos de esta colección y el sistema de plataformas horizontales de aluminio permite crear composiciones de formas sencillas o complejas.

**fr** – La conception spéciale des éléments de cette collection et le système de plates-formes horizontales en aluminium permettent de créer des compositions de formes simples ou complexes.

**de** – Die besondere Gestaltung der Elemente dieser Kollektion und das originelle System der horizontalen Aluminiumträgern ermöglichen es, Kompositionen von einfachen oder komplexen Formen zu schaffen.

INCLASS



**en** – The sofas can incorporate upholstered privacy screens of different sizes that allow to create intimate spaces in open areas.

**es** – Los sofás pueden incorporar paneles de privacidad de diferentes tamaños que permiten crear espacios de intimidad en zonas abiertas.

**fr** – Les canapés peuvent intégrer des panneaux de confidentialité de différentes tailles permettant de créer des espaces intimes dans des espaces ouverts.

**de** – Die Sofas können mit gepolsterten Diskretionswänden unterschiedlicher Größe ausgestattet werden, die es ermöglichen, Intimsphäre in offenen Bereichen zu schaffen.

INCLASS



INCLASS



**en** – ESCALAS sofas w/ arm table and 3 sided privacy screens.

**es** – Sofás ESCALAS con brazo mesa y paneles de privacidad a tres lados.

**fr** – Canapés ESCALAS avec table-bras et panneaux de confidentialité à 3 côtés.

**de** – ESCALAS Sofa mit Armlehne, Tisch und dreiseitigem Screen

INCLASS



INCLASS



INCLASS

## Accessories / Accesorios



**Wireless induction charger**  
Cargador inalámbrico por inducción



**On top schuko socket**  
Enchufe de sobremesa

**USB charger with 2 ports**  
Cargador USB con dos puertos



**Plastic cable grommet with cover**  
Pasacables redondo con tapa de plástico

**Brushed aluminium grommet with cover**  
Pasacables redondo con tapa de aluminio cepillado



**Power box with 2 schuko sockets**  
Caja con 2 enchufes schuko

## Finishes / Acabados

en

**Upholstery:** the seats can be upholstered in all the materials indicated in the finishes book.

**Aluminum frames:** available in colours M1 and M2 from the metallic swatch card.

**Wooden parts:** available in oak or walnut veneer in any of the finishes or lacquered in colours W1 and W2 from the wood swatch card.

## Legs / Patas



**Metal leg**  
Pata metálica

**Wooden leg**  
Pata de madera

## Upholstery options / Opciones de tapizado



**Plain upholstery**  
Tapizado liso

**Quilted upholstery**  
Tapizado acolchado

## Panels / Paneles



**Privacy screens**  
Paneles de privacidad

es

**Tapicería:** los asientos se pueden tapizar en todos los materiales indicados en el libro de acabados.

**Marcos de aluminio:** están disponibles en colores M1 y M2 del libro de acabados.

**Piezas de madera:** disponible en todos los acabados para chapa de roble o nogal o lacado en colores W1 y W2 del libro de acabados de madera.

## Overview / Colección



**Seat 80cm w/high backrest**  
Asiento con respaldo alto



**Seat 80cm w/backrest**  
Asiento con respaldo



**Seat 80cm**  
Asiento 80cm



**Seat 40cm**  
Asiento 40cm



**Seat 80cm w/ corner backrest**  
Asiento con respaldo rinconera



**Seat 80cm w/backrest & low arm**  
Asiento con respaldo y brazo bajo



**Table top 80cm**  
Tapa de mesa



**Table top 40cm**  
Tapa de mesa



**Arm-Table 40cm**  
Brazo-mesa 40cm



**High arm 20cm**  
Brazo alto 20cm



**Low arm 20cm**  
Brazo bajo 20cm



**Aluminum frame**  
Estructura de aluminio  
80cm / 120cm / 160cm / 200cm /  
240cm / 280cm / 320cm / 360cm



**Armchair 80 cm w/ high arms**  
Butaca 80 con brazos altos



**Armchair 80 cm w/ low arms**  
Butaca 80 con brazos bajos



**Coffe table 80x80cm**  
Mesa auxiliar 80x80cm